

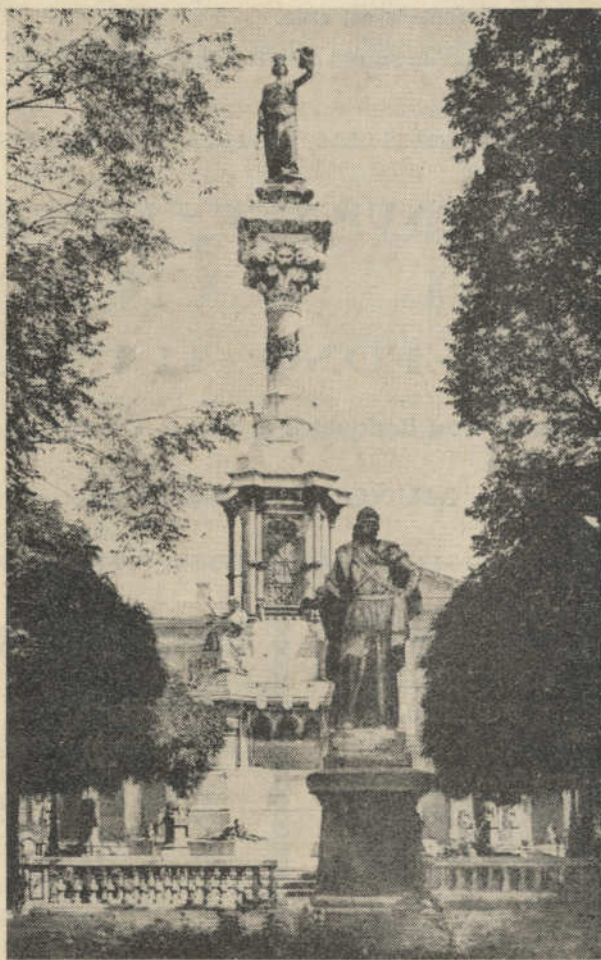


Hogar de Aragon ²⁶ Rioja y Navarra

BOLETÍN DE INFORMACION INTERIOR

Caracas, Julio de 1956 - Segunda Epoca - Año 5 N.º 6

Domicilio Social: QUINTA MYRNE MARI - Calle RAZETTI - LOS CHAGUARAMOS - Teléfono 614657



PAMPLONA - MONUMENTO A LOS FUEROS DE NAVARRA

COLABORACION

Algunos amigos se han dirigido a nosotros en solicitud de colaborar en la redacción de nuestro Boletín. Al efecto advertimos que con sumo gusto recibiremos toda clase de colaboración que se ajuste a nuestros principios de independencia absoluta en materia política y religiosa. Los trabajos recibidos serán examinados por la Directiva que en todo caso decidirá sobre su publicación.

Al mismo tiempo será grato para nosotros recibir cualquier noticia de carácter social referida a socios y familiares, la que será de inmediato publicada. Cuando la nota social vaya acompañada de fotografía, el interesado pagará el importe del clisé.



RESTAURANT - LUNCH

°° EL MAÑO °°

TELEFONO 41 73 96

Encargos para Bodas, Banquetes y Fiestas - Salón para Familias.

MUÑOZ A SOLIS

GARAGE CORDILLERA

ESPARZA Y ZAMORA
TALLER DE MECANICA,
LATONERIA Y PINTURA
VENTA DE REPUESTOS
VENTA Y CARGA
DE ACUMULADORES
SOLDADURA ELECTRICA
SOLDADURA AUTOGENA
PARADERO A VENUS 236
TELEFONO 55-07-72

CARACAS

Hnos. BEHRENS BELISARIO C.A.

Miguelacho a Peligro, Ed. Story, Local 3
Teléfonos: 644751 - 59 — Ext. 7

OPTOMETRISTA

La Casa preferida por los
miembros del HOGAR

EDITORIAL

En el Editorial del Boletín anterior decíamos "Otros problemas, los últimos y sobre los cuales hablaremos claro en números próximos, se encuentran en vías, creemos, de franca solución". Hoy podemos afirmar que aquellos problemas se hallan resueltos. Al hablar así nos referíamos a las Patentes de Industria y Comercio y a la de Licores del HOGAR. Sobre ello, si bien era de muchos conocida esta cuestión, hemos guardado silencio para no entorpecer las gestiones que la Directiva llevaba a cabo desde hace unos meses. Terminadas éstas con éxito rotundo, diremos que a pesar de la justa razón que nos asistía, el HOGAR se ha visto torpedeado por manejos y maniobras de los que desde un principio quisieron hacer de nuestra Agrupación un "negocio" y para ello no repararon en recurrir a toda clase de procedimientos. Mas la Fe, la Comprensión y el Entusiasmo que nunca abandonaron a nuestros directivos han terminado triunfando una vez más y hoy estamos en posesión legítima de esas dos licencias tan indispensables para la vida misma de nuestra Casa. No queremos señalar y no lo haremos si a ello no se nos obliga, las causas que motivaron este "pleito". Ni las personas que a él dieron origen. Bástanos saber que hemos triunfado en toda la línea sobre los intereses particulares de unos pocos, muy pocos.

Bueno será, sin embargo, decir que las razones que han movido a la Dirección a guardar silencio sobre estos casos, han sido las del supremo interés del HOGAR y el respeto que a pesar de todo, nos merecen determinadas personas.

De estas rudas etapas de las que se ha salido victoriosos, destacamos que la razón y la justicia acaban siempre por triunfar si los caminos que para ello se siguen son los del honor y la dignidad. Y solo dignidad y honor baturros han guiado los pasos de nuestros directivos.

Albricias y adelante.

Fiestas de San Fermín

La Directiva del HOGAR se complace con motivo de las fiestas de San Fermín, en hacer llegar a nuestros amigos los navarros, el más cordial saludo y formular los mejores votos por la salud y prosperidad de cada uno de ellos y de sus familiares. Los vínculos que unen a aragoneses y navarros son tan fuertes y poderosos que sus alegrías las sentimos como propias y por ello el HOGAR se apresta a celebrar un programa de actos varios en conmemoración del Patrón de Pamplona.

PROGRAMA :

Día 7. A las 9.30 p. m. — Gran Baile con la afamada Orquesta AMOR.

Día 8. A la 1 p. m. — Gran Comida en los salones del HOGAR.

A las 6 p. m. — GRAN PINATA infantil con profusión de caramelos y dulces para los muchachos.

Y como acto final gran festival de JOTAS actuando el Campeón de fama mundial MARIO SERAL.

NAVARRA

En la cresta más alta y más bravía
de la Sierra de Andía,
como sagrada ofrenda,
con cincel que a los rayos pediría,
esta gran letanía,
esta dulce leyenda
en honor de mi Patria grabaría.

Sombra de mi camino,
Sagrario de mi raza,
Misal de mi destino.
Reliquia en la que adoro,
Salmo que mi voz canta,
Nombre de letras de oro,
Madre amorosa y santa.

Tierra de la nobleza,
Patrona de la gloria.
Arca de la belleza,
Perfume de la Historia
Tierra nunca humillada,
La de invencibles bríos.
Tierra a Dios consagrada,
Descanso de los míos.
Patria de sabias leyes
y vírgenes montañas.
Patria de grandes reyes
y de épicas hazañas.
Tierra de caballeros,
de mártires y santos,
De los fuertes guerreros
y de los tiernos cantos.
La de páginas llenas
de audacias de sus gentes,
La de las Madres buenas
y los Hijos valientes.
La siempre vencedora,
La jamás oprimida,
La del habla sonora
que por Dios fué tejida...
Tierra de la nobleza,
Patrona de la gloria,
Arca de la belleza,
Perfume de la Historia.

Por ti cantar quisiera
tus gestas legendarias,
tomando del Euzkera
las voces milenarias.
Tomando tus canciones
solemnes y viriles
y los silbantes sonos
del viento en tus cantiles.
Y el aullar que en tu sierra
denuncia al lobo esquivo,
y el polvo de la tierra
en tu Ibañeta altivo.
Y el rumor quedo y grave
de tu lluvia más fina,
y la luz gris más suave
de tu opaca neblina.
Y la quietud silente
de tus noches serenas,
y el sol hosco y ardiente
de tus secas Bardenas.
Y al final de mi canto
que es dulce letanía,
ORA PRO NOBIS santo
con un beso pondría...
Tierra de la nobleza,
Patrona de la gloria,
Arca de la belleza,
Perfume de la Historia.
Navarra la que adoro,
Patria de mis mayores,
Nombre de letras de oro,
Madre de mis amores.

Eres, Navarra mía,
Fuente de la hermosura,
Cumbre de la hidalguía,
Lago de la Fe pura.
Luz que mi noche aclara,
Hostia de mis anhelos,
Incienso de mi ara,
Calma de mis desvelos.
Virgen de mis altares,
Aroma de mis flores,
Refugio de mis mares,
Biblia de mis amores
Culto que mi alma abraza,

En la cresta más alta y más bravía
de la Sierra de Andía,
como sagrada ofrenda,
con cincel que a los rayos pediría,
esta gran letanía,
esta dulce leyenda,
grabara en honra de la Patria mía;
después por el zig-zag de oculta senda
a morir en su brazos bajaría.

ALBERTO PELAIREA

SOCIALES



José Mentor Torrente, quien en el pasado mes cumplió 14 años de feliz existencia y con tal motivo sus padres los señores de Torrente, amigos y miembros del HOGAR, celebraron en su domicilio una gran fiesta que congregó a numerosas amistades. El HOGAR envía su felicitación a Mentor y le desea muchos años de vida.

NACIMIENTOS

El hogar de nuestro querido amigo y socio fundador del HOGAR Fernando Montuenga se encuentra de enhorabuena con el advenimiento de una encantadora niña que se llamará María Elena. Felicitamos a Fernando y a su distinguida esposa doña Olga Almunia por este acontecimiento y les deseamos todo género de venturas.

También la distinguida esposa de Antonio Montuenga, doña Anita Maimuz, dió a luz con toda felicidad, una encantadora niña que llevará por nombre María del Carmen. Vayan hacia este matrimonio amigos nuestros cariñosos saludos y entusiastas felicitaciones.

En la Policlínica de Santa Rosalía ha dado a luz con toda felicidad, una hermosa niña la señora Carmen Pastor de Espinosa, esposa de nuestro consocio don Jesús Espinosa García. Felicitamos al feliz matrimonio.

REGRESO

Después de unas vacaciones por New York y España, regresó nuestro consocio y estimado amigo don Hilario Bravo Díaz. En su jira fué acompañado de su esposa señora de Bravo Díaz. Bien venidos.

Pedro Pinilla, nuestro amigo y entusiasta miembro del HOGAR pasó unas vacaciones en Zaragoza. Bien venido sea de nuevo a nosotros tan estimado amigo y paisano.

BAUTIZO

Roberto Alloza, ese magnífico baturro y su bella esposa Carmen Díaz, celebraron con una gran fiesta el bautizo de su primogénita CARMEN DIANA. El acto tuvo lugar en nuestro domicilio social donde se congregaron numerosos amigos y paisanos que se divertieron de lo lindo. Agradecemos a Roberto su gentil invitación y deseamos larga vida a su hijita y a ellos.

El próximo día 16, festividad de la Virgen del Carmen, celebrarán su fiesta:

- Sra. Carmen Gil de Soler
- Sra. Carmen Bastos de Abalde
- Sra. Carmen París de Alpuente
- Sra. Carmen Egido de Soler
- Sra. Carmen González de Borobia
- Sra. Carmen Rodríguez de Cerzosimo
- Sra. Carmen García de Caballero
- Sra. Carmen Pastor de Espinosa
- Sra. Carmen Conte de Giu
- Sra. Carmen Luisa Castillo de García
- Sra. Carmen de Martí Barreda
- Sra. Carmen Sendero Polanco
- Sra. Carmen Alonso Saiz
- Sra. Carmen Sánchez de Vidal
- Sta. Carmen Soler Egido
- Sta. Carmen Carderera Larrosa
- Sta. Carmen Caballero López
- Sta. Carmen Guiu Conte
- Sta. Carmen Martín
- Sta. Carmen Suárez Alonso.

A todas ellas el HOGAR envía sus más cordiales felicitaciones.

Cambio de Administrador del Bar

Ante las innumerables quejas que se habían presentado por deficiencias y altos precios en los servicios del Bar, la Directiva atenta siempre a los intereses de lo asociados, decidió previo minucioso estudio, dar por terminado el contrato de arrendamiento de los servicios del Bar del HOGAR que tenía concertado con el señor Salvador Gil.

A partir del 1 de mayo se hizo cargo de dichos servicios el señor Jesús Arrechadera, cocinero experto y barman de reconocida solvencia profesional. A partir de dicha fecha se ha notado un extraordinario mejoramiento en los servicios a cargo del señor Arrechadera y también una apreciable disminución en los precios de las bebidas sin que éstas desmerezcan en calidad.

Se están llevando a cabo importantes reformas a fin de dotar al HOGAR de un Restaurant-Bar de primera clase, donde los socios y familiares podrán encontrar cuanto deseen y a precios asequibles.

Se ruega a los señores socios hacer del conocimiento de la Directiva cualquier deficiencia que encontraren para tratar de corregirla.

Rincón Poético

ANORANZAS DE MI TIERRA

Rioja de mis recuerdos
a tí volver anhelo
no hay sitio bajo el cielo
más dulce que mi hogar.
Posara yo en Palacios,
corriendo el mundo entero,
a todos yo prefiero;
mi Rioja, mi dulce hogar,
Allí la luz del cielo
desciende más serena
de mil delicias llena,
la dicha del hogar.
Allí las horas corren
más breves y gozosas,
allí todas las cosas,
recuerdan sin cesar.
Más quiero que placeres
gozar en tierra extraña,
volver a ver la aldea;
que nunca olvidaré.
Allí los pajarillos,
me alegran con sus cantos,
allí con mil encantos
está mi dulce paz.

Una simpatizante del Hogar

GRAN PELUQUERIA PARA DAMAS

“POLI”

La más elegante - La mejor instalada

Urbanización Parque Nacional
Quinta Villa Señor

**ESTUDIO DE BELLEZA
Y PELUQUERIA**

MARISOL

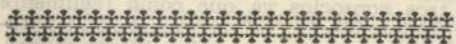
La primera entre las mejores
EXPERTOS EUROPEOS
Av. Teresa de la Parra
Edf. Lucky, Local 2 - Santa Mónica
Trato especial a las señoras de los
socios del HOGAR



Gráficas 'LEGANITOS'

(ANTES MARTIN HERMANOS)

En sus nuevos talleres, situados en la
esquina de Tablitas, teléfono 41-31-96
Impresos comerciales y de lujo
Especialidad en catálogos
Eneuadernación
Descuentos especiales
a los socios del HOGAR



BAR RESTAURANT del

Hogar de Aragón

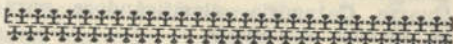
Chef Arrechadera
Precios populares - Cocina esmerada
Toda clase de licores
BODAS - BAUTIZOS - FIESTAS
Pida precios especiales
TELEFONO 614657
Calle Razetti - Quinta Myrnemari
LOS CHAGUARAMOS

RINCON

Monturas de Marcos - Ventas de Oleos
Acuarelas - Restauración

Curamichate a Viento
Esquina Viento Local A

Grandes descuentos
a los Socios del HOGAR



**FABRICA NACIONAL DE GORRAS
TELEFONO 554519**

SOCRAB

Marca Registrada

F. VALERO BARCOS

Edificio Portales del Viento - Local C
Viento a Curamichate
CARACAS, VENEZUELA



ACADEMIA TECNICA DE COMERCIO

Inglés, Mecanografía, Ortografía,
Taquigrafía, Correspondencia
Archivo, Caligrafía

CONTABILIDAD - CALCULO
Clases: Mañana, tarde y noche

Veroes a Ibarra - Edificio Caracas

DEPORTES

TAURINA F. C. es un Club fuertemente vinculado al HOGAR ya que la casi totalidad de sus componentes son a su vez miembros de nuestra Casa. Sus Directivos nos han pedido abrir en las páginas del Boletín una columna deportiva. Con mucho gusto accedemos a ello y la comenzamos hoy dando a conocer determinadas características de TAURINA F. C.

TAURINA F. C. fué fundado el año 1954. Sus primeras intervenciones en torneos y partidos amistosos. En 1955 compitió en torneo oficial de la A. D. F., Cuarta Categoría, clasificándose para su ascenso a Tercera.

Sus actividades durante el presente año son bien conocidas de toda la afición.

Dividida la Tercera Categoría en tres grupos, se clasificó Campeón en el grupo C.

En la Liguilla de ascenso a Segunda de Campeones y Sub-campeones de Grupos sigue cosechando triunfos. Se ganó a Baleares 3-1; al Internacional 4-0; al Loyola 1-0, y a Dos Caminos 5-1, quedando por jugar con Atlántico con cuyo encuentro se decidirá el campeonato de los grupos de Tercera. Este partido se disputará el próximo domingo día 8 en el Campo Fray Luis de León.

Los elementos básicos de la constitución de este equipo fueron miembros del HOGAR DE ARAGON, y por ello compartimos con esta prestigiosa Casa Regional nuestros éxitos. Con ella nos

unen fuertes vínculos de amistad e intereses ya que la mayor parte de los componentes de TAURINA son miembros del HOGAR.

La actual directiva está compuesta de Fernando Martín, Presidente; Salvador Marichales, Vice; Marcelino Sánchez, Secretario; Antonio Alvarez, Tesorero; Antonio Rial, Delegado de Deportes, y Gustavo Ulrich, Fernando Crespo, C. Lozano y Francisco Acosta como Vocales.

La nómina de jugadores la integran: Arqueros: Genaro y Flores; Defensas: Santiago, Oscar, Manolo, Gascón y Miguel; Medios: Campesino, Lolo, Oramas y José Luis. Delanteros: R. Darío, Diego, Alfonso, Lin, Téllez, Gonzalo y Paulino. Entrenador: Julio Téllez.

NUESTRAS EXCUSAS

Por motivo de enfermedad del Director del Boletín no fué posible el que apareciera el número correspondiente al mes de junio. Cuando estaba casi preparada la edición, hubo de ausentarse de Caracas por prescripción médica dejando interrumpida su labor. Afortunadamente se encuentra nuestro amigo, ya muy mejorado lo que le ha permitido dedicarse a la publicación de este número. Presentamos las excusas a nuestros consocios ya que como fácilmente comprenderán, la no aparición del número de junio se debió a fuerza mayor.



HISPANO LUSA

A. San Juan de Maertu

VIAJES - TURISMO

AUTO ESCUELA

SEGUROS DE AUTOMOVILES

OBTENCION DE TITULOS Y PERMISOS

Candilito a Cruz de Candelaria No. 9

Telf. 55 42 38 - Apartado 6043 - Caracas

Servicios Asistenciales Gratuitos del Hogar de Aragón Rioja y Navarra

GRATUITOS

MEDICINA GENERAL

Dr. Fernández Albendin, Clínica Carabobo, Edificio Embajadores, Esquina NO Pastor, Teléfono 534089. — Domicilio: Aguacate a Capuchinos 1-A, Teléfono 80148.

ODONTOLOGIA

Dr. Cayo Basterra, Sur 19 No. 39-3, El Conde, Teléfono 557084. Consulta: De 11.30 a 13 y de 17 a 21. Se exceptúan los sábados por la tarde.

PEDICURO - PRACTICANTE

Prof. Joaquín Burnes Almoro, Gorda a Aserradero No. 36, El Silencio, al lado del Hotel Majestic. Consulta de 9 a 12 y de 3 a 7.

CONSULTORIA JURIDICA

Dr. Gontran Eleizalde Pettit, Edif. Ayacucho, Apartamento 4, Conde a Padre Sierra, Teléfono 93048. Para las consultas debe solicitarse con anterioridad una orden que será extendida por Secretaria sin cuya condición los socios no serán atendidos gratuitamente.

TRATO ESPECIAL

OPTOMETRISTA

Hnos. Behrens Belisario, C. A. Edif. Story, Miguelacho a Peligro, Local 3, Teléfonos 644751/59 Extensión 7.

Para asistir a las consultas indicadas es necesario presentar el último recibo.

FARMACIAS

FARMACIA DE CATIA: Avenida España, número 12. Teléfono 90.226.

FARMACIA PEREZ BONALDE: Plaza Pérez Bonalde y Avenida España en Catia. Teléfono 90.467.

FARMACIA LOS CHAGUARAMOS: Avenida La Facultad. Chaguaramos. Teléfono 87.502.

FARMACIA EL DRAGO: Avenida Las Ciencias. Los Chaguaramos. Teléfono 86.957.

FARMACIA CANONIGOS: Esquina de Canónigos. Teléfono 85.365.

FARMACIA NUESTRA SEÑORA DE BEGOÑA: Sábana Grande, 200. Teléfono 27.406.

FARMACIA CASANOVA: Avenida Casanova, 1. Bello Monte.

FARMACIA EL BOSQUE: Avenida El Bosque, detrás Instituto Escuela. Teléfonos 29.511, 27.496, 29.382.

FARMACIA DE VINCI: Avenida de Vinci, detrás de Sears. Teléfono 25.404.

Apreciables descuentos serán otorgados por estas farmacias, en las compras que los Socios del Hogar realicen, previa presentación del carnet o del último recibo.

LLEGO MARIO SERAL

Mario Seral, el coloso de la Jota, el artista que recorrió los escenarios de España llevando a cada rincón de la Patria los ecos de su magnífica voz y depurado arte, ha llegado a Caracas. Viene después de visitar y actuar con pleno éxito en la Radio y Televisión de Argentina, Brasil, Uruguay, Chile, Ecuador, Colombia, Paraguay y Bolivia. Su primera visita fué para el HOGAR y se ofreció para al margen de sus compromisos tomar parte en cualquier acto que pudiera celebrarse a nombre del HOGAR.

Mario es nacido en Huesca. Hijo del maestro entre los maestros Fidel Seral, bajo cuya dirección surgieron y brillaron estrellas de primera magnitud en el firmamento de nuestro canto regio-

nal. Gregoria Cipres y Camila Gracia fueron, entre otras, creación de Fidel.

Siguiendo los pasos de su padre y bajo su inspiración, Mario ha llegado a ser un magnífico intérprete de la Jota.

Nuestros amigos tendrán oportunidad de escucharle en el curso de la próxima semana por una emisora de radio local y admirarle por Televisión.

Además y accediendo a sus deseos, Mario actuará para sus paisanos en el HOGAR, el próximo domingo día 8 en la tarde después de la Piñata que se celebrará con motivo de las fiestas en honor a San Fermín.

Damos a nuestro paisano nuestra más cordial bienvenida y le deseamos toda clase de éxitos.

IMPRESOS CARMEN

Miembro del Hogar de Aragón, Rioja y Navarra

A todos los socios de dicho Hogar y del Centro Valenciano se les hará un descuento del 10 % en sus encargos

Esmeralda a Brisas de Gamboa - Telf. 556312

PASTELERIA

LA FLOR Y NATA

Especialidad en Trufas heladas y Nata
Se reciben encargos para Bodas, Bautizos, etc.

SERVICIO A DOMICILIO

Edif Cruz de Candelaria - Local 6 - Tel. 551650 - Caracas

DISPONIBLES



Hogar de Aragon Rioja y Navarra

....

GRANDES BAILES TODOS LOS DOMINGOS

à las 6,30 p. m.

Con Renombradas Orquestas.



IMP CARMEN.
VENEZUELA